



Կապվողի անուն՝ _____
Հեռախոսի համար՝ _____
Ոստիկանության տեղեկագրություն / Գործ համար՝ _____
Նշումներ՝ _____

Աղբյուրներով Marsy-ի քարտ

Կալիֆորնիայի սահմանադրությունը, Յոդված 1, Բաժին 28(b), ոճիրի զոհերին շնորհում է որոշակի իրավունքներ: Այդ իրավունքները ներառում են.

- Արդարություն և Հարգանք** – Որպեսզի անձը հանուն իր անձի գաղտնիության և արժանապատվության արժանանա արդար և հարգալից վերաբերմունքի, և քրեական կամ պատանեկան դատավարության ընթացքում գերծ լինի հարձակման, ահաբեկման և չարաշահումի ենթարկվելուց:
- Պաշտպանություն Ամբաստանյալից** – Տրամաբանորեն պաշտպանված լինել ամբաստանյալից և այն մարդկանցից, ովքեր գործում են ամբաստանյալի անունից:
- Երաշխավորության և Ազատ Թողնելու Պայմանները Որոշելիս Զոհի Անվտանգության Նկատառումներ** – Ամբաստանյալի երաշխավորագրի և ազատ թողնելու պայմանները որոշելիս նկատի ունենալ զոհի և զոհի ընտանիքի անվտանգությունը:
- Գաղտնի Տեղեկությունների Բացահայտման Կանխարգելումը** – Կանխել գաղտնի տեղեկության կամ անձնական տվյալների բացահայտումը ամբաստանյալի կամ նրա փաստաբանի կամ որեէ այլ անձի կողմից, ով գործում է ամբաստանյալի անունից, որը կարող է օգտագործվել զոհի գտնվելու վայրը որոշելու կամ հարձակվելու նրա կամ նրա ընտանիքի վրա և կամ որը կբացահայտի զոհի բժշկական կամ խորհրդատվական բուժման ընթացքում գաղտնի հաղորդակցություններ կամ որոնք այլապես օրենքով առանձնահատուկ կամ գաղտնի են:
- Ամբաստանյալի Կողմի Հետ Հարցազրույցից Հրաժարվելը** – Ամբաստանյալի կամ նրա փաստաբանի կամ ամբաստանյալի անունից գործող որեէ անձի կողմից որեէ հարցազրույցի, վկայություն տալու կամ որեէ բան բացահայտելու մասին առաջարկ մերժելը և նման հարցազրույց վարելու տրամաբանական պայմանների ապահովումը, որին զոհը հավանություն կտա:
- Խորհրդակցություն Մեղադրողի Հետ և Նախնական Դատավարության Վկայության Օստնուցում** – Տրամաբանական կերպով ծանուցել և տրամաբանական կերպով խորհրդակցել մեղադրող գործակալության հետ, ըստ խնդրագրի, եթե մեղադրող կողմը գիտի ամբաստանյալին, նրա ձերբակալման վերաբերյալ, առաջարկված մեղադրանքների, որոշել արդյոք ամբաստանյալը պետք է հանձնվի և ըստ խնդրագրի ծանուցված և տեղեկացված լինել նախքան տվյալ գործի նախնական որեէ դատավարություն:
- Դոնբաց Դատաքննության մասին Օստնուցում և Ներկայություն** – Տրամաբանական կերպով ծանուցել բոլոր դոնբաց դատաքննությունների մասին, ներառյալ օրինագանցության դատաքննությունները, ըստ խնդրագրի, որին ամբաստանյալը և մեղադրող կողմը իրավասու են ներկա գտնվելու, և պայմանական կամ հետ-մեղադրական ազատ արձակման բոլոր դատաքննություններին, և ներկա գտնվելու բոլոր նման դատաքննություններին:
- Ներկայություն Դատաքննություններին և Տեսակետների Արտահայտություն** – Լսելի լինել, ըստ խնդրագրի, որեէ դատաքննության, առնչուած որեէ օրինագանցության դատաքննության, այդ թվում՝ ձերբակալությունից հետո ազատ արձակման որոշում, խնդրագրի ներկայացում, դատավճիռ, բանտարկությունից հետո ազատ արձակման վճիռ, և կամ որեէ այլ դատաքննություն, որի ընթացքում զոհի իրավունքները խնդր առարկա են:
- Հապճեպ դատաքննություն և Դատական Գործի ըստ պահանջի Եզրակացություն** – Դատական գործի արագ դատավարություն և ճշգրիտ ու վերջնական եզրակացություն և դատավճիռից հետո գործին առնչվող որեէ դատաքննություն:
- Տեղեկությունների Մատակարարում Պայմանական Դատապարտվածների Բաժանմունքին** – Տեղեկություն մատակարարել պայմանական դատապարտվածների բաժանմունքի պաշտոնյալին, որը նախքան դատավճիռը հետաքննություն է կատարում զոհի կամ նրա ընտանիքի անդամների վրա հարձակումի հետեւանքի և դատավճիռի որեէ առաջարկության՝ նախքան ամբաստանյալին դատապարտելը:
- Նախա-դատավճի Տեղեկագիր Մտանալը** – Ըստ խնդրագրի, առկայության դեպքում, երբ տրամադրելի է ամբաստանյալին, ստանալ նախադատավճի տեղեկագիրը, բացի այն պարագաներից, երբ դա օրենքով գաղտնի է պահվում:
- Տեղեկություն Դատապարտումի, Դատավճիռի, Բանտարկության, Ազատ Արձակման և Փախուստի Մասին** – Ըստ խնդրագրի, տեղեկացվել դատապարտումի, դատավճիռի, բանտարկության տեղի և ժամանակի մասին կամ ամբաստանյալի տեղափոխության, նախապես որոշված արձակման ամսաթվի մասին և ամբաստանյալի արձակման կամ կալանավալից փախուստի մասին:
- Փոխհատուցում**
 - Կալիֆորնիայի Բնակիչների աներկբայելի դիտավորությունն է, որ այն բոլոր մարդիկ, ովքեր ոճրային արարքների հետեւանքով կորուստներ են ունեցել, պետք է իրավունք ունենան պահանջել և ապահովել փոխհատուցում այն մարդկանցից, ովքեր իրենց կորուստներ պատճառող ոճիրներ են գործել:
 - Փոխհատուցումը յուրաքանչյուր գործի դեպքում պետք է ապահովվի բոլոր դատապարտված հանցագործների կողմից, անկախ դատավճիռից կամ հարկադրված կարգադրությունից, որի դեպքում զոհը կորուստ է ունեցել:



Կապվողի անուն՝ _____
Հեռախոսի համար՝ _____
Ոստիկանության տեղեկագրություն / Գործ համար՝ _____
Նշումներ՝ _____

Աղբյուրներով Marsy-ի քարտ

Կալիֆորնիայի սահմանադրությունը, Յոդված 1, Բաժին 28(b), ոճիրի զոհերին շնորհում է որոշակի իրավունքներ: Այդ իրավունքները ներառում են.

- Արդարություն և Հարգանք** – Որպեսզի անձը հանուն իր անձի գաղտնիության և արժանապատվության արժանանա արդար և հարգալից վերաբերմունքի, և քրեական կամ պատանեկան դատավարության ընթացքում գերծ լինի հարձակման, ահաբեկման և չարաշահումի ենթարկվելուց:
- Պաշտպանություն Ամբաստանյալից** – Տրամաբանորեն պաշտպանված լինել ամբաստանյալից և այն մարդկանցից, ովքեր գործում են ամբաստանյալի անունից:
- Երաշխավորության և Ազատ Թողնելու Պայմանները Որոշելիս Զոհի Անվտանգության Նկատառումներ** – Ամբաստանյալի երաշխավորագրի և ազատ թողնելու պայմանները որոշելիս նկատի ունենալ զոհի և զոհի ընտանիքի անվտանգությունը:
- Գաղտնի Տեղեկությունների Բացահայտման Կանխարգելումը** – Կանխել գաղտնի տեղեկության կամ անձնական տվյալների բացահայտումը ամբաստանյալի կամ նրա փաստաբանի կամ որեէ այլ անձի կողմից, ով գործում է ամբաստանյալի անունից, որը կարող է օգտագործվել զոհի գտնվելու վայրը որոշելու կամ հարձակվելու նրա կամ նրա ընտանիքի վրա և կամ որը կբացահայտի զոհի բժշկական կամ խորհրդատվական բուժման ընթացքում գաղտնի հաղորդակցություններ կամ որոնք այլապես օրենքով առանձնահատուկ կամ գաղտնի են:
- Ամբաստանյալի Կողմի Հետ Հարցազրույցից Հրաժարվելը** – Ամբաստանյալի կամ նրա փաստաբանի կամ ամբաստանյալի անունից գործող որեէ անձի կողմից որեէ հարցազրույցի, վկայություն տալու կամ որեէ բան բացահայտելու մասին առաջարկ մերժելը և նման հարցազրույց վարելու տրամաբանական պայմանների ապահովումը, որին զոհը հավանություն կտա:
- Խորհրդակցություն Մեղադրողի Հետ և Նախնական Դատավարության Վկայության Օստնուցում** – Տրամաբանական կերպով ծանուցել և տրամաբանական կերպով խորհրդակցել մեղադրող գործակալության հետ, ըստ խնդրագրի, եթե մեղադրող կողմը գիտի ամբաստանյալին, նրա ձերբակալման վերաբերյալ, առաջարկված մեղադրանքների, որոշել արդյոք ամբաստանյալը պետք է հանձնվի և ըստ խնդրագրի ծանուցված և տեղեկացված լինել նախքան տվյալ գործի նախնական որեէ դատավարություն:
- Դոնբաց Դատաքննության մասին Օստնուցում և Ներկայություն** – Տրամաբանական կերպով ծանուցել բոլոր դոնբաց դատաքննությունների մասին, ներառյալ օրինագանցության դատաքննությունները, ըստ խնդրագրի, որին ամբաստանյալը և մեղադրող կողմը իրավասու են ներկա գտնվելու, և պայմանական կամ հետ-մեղադրական ազատ արձակման բոլոր դատաքննություններին, և ներկա գտնվելու բոլոր նման դատաքննություններին:
- Ներկայություն Դատաքննություններին և Տեսակետների Արտահայտություն** – Լսելի լինել, ըստ խնդրագրի, որեէ դատաքննության, առնչուած որեէ օրինագանցության դատաքննության, այդ թվում՝ ձերբակալությունից հետո ազատ արձակման որոշում, խնդրագրի ներկայացում, դատավճիռ, բանտարկությունից հետո ազատ արձակման վճիռ, և կամ որեէ այլ դատաքննություն, որի ընթացքում զոհի իրավունքները խնդր առարկա են:
- Հապճեպ դատաքննություն և Դատական Գործի ըստ պահանջի Եզրակացություն** – Դատական գործի արագ դատավարություն և ճշգրիտ ու վերջնական եզրակացություն և դատավճիռից հետո գործին առնչվող որեէ դատաքննություն:
- Տեղեկությունների Մատակարարում Պայմանական Դատապարտվածների Բաժանմունքին** – Տեղեկություն մատակարարել պայմանական դատապարտվածների բաժանմունքի պաշտոնյալին, որը նախքան դատավճիռը հետաքննություն է կատարում զոհի կամ նրա ընտանիքի անդամների վրա հարձակումի հետեւանքի և դատավճիռի որեէ առաջարկության՝ նախքան ամբաստանյալին դատապարտելը:
- Նախա-դատավճի Տեղեկագիր Մտանալը** – Ըստ խնդրագրի, առկայության դեպքում, երբ տրամադրելի է ամբաստանյալին, ստանալ նախադատավճի տեղեկագիրը, բացի այն պարագաներից, երբ դա օրենքով գաղտնի է պահվում:
- Տեղեկություն Դատապարտումի, Դատավճիռի, Բանտարկության, Ազատ Արձակման և Փախուստի Մասին** – Ըստ խնդրագրի, տեղեկացվել դատապարտումի, դատավճիռի, բանտարկության տեղի և ժամանակի մասին կամ ամբաստանյալի տեղափոխության, նախապես որոշված արձակման ամսաթվի մասին և ամբաստանյալի արձակման կամ կալանավալից փախուստի մասին:
- Փոխհատուցում**
 - Կալիֆորնիայի Բնակիչների աներկբայելի դիտավորությունն է, որ այն բոլոր մարդիկ, ովքեր ոճրային արարքների հետեւանքով կորուստներ են ունեցել, պետք է իրավունք ունենան պահանջել և ապահովել փոխհատուցում այն մարդկանցից, ովքեր իրենց կորուստներ պատճառող ոճիրներ են գործել:
 - Փոխհատուցումը յուրաքանչյուր գործի դեպքում պետք է ապահովվի բոլոր դատապարտված հանցագործների կողմից, անկախ դատավճիռից կամ հարկադրված կարգադրությունից, որի դեպքում զոհը կորուստ է ունեցել:

C. Դրամական բոլոր վճարումները, դրամները եւ գույքը, որ հավաքված է այն մարդուց, ում կարգադրված է փոխհատուցում վճարել, նախ պետք է պարտավորեցվի վճարել սահմանված գումարը՝ որպես փոխհատուցում գոհին:

14. **Ըստ Պահանջի Ունեցվածքի Հասուցումը** – Ունեցվածքի ըստ պահանջի հասուցում, երբ այն իբրեւ իրեղեն ապացույց պետք չէ:

15. **Ազնիվ Խոսքի Հիման Վրա Ազատ Արձակվելու Գործընթացի Օտնուցագիր Եւ Ազնիվ Խոսքով Ազատ Արձակվելը** – Ազնիվ խոսքի բոլոր գործընթացների մասին տեղեկանալը, ազնիվ խոսքի գործընթացին մասնակցելը, նախքան իշխանությունների կողմից հանցագործի ազնիվ խոսքը հաշվի առնելը նրանց տեղեկություններ փոխանցելը, եւ ըստ խանդավառի, ծանուցվելը ազնիվ խոսքով կամ այլ հիմամբ հանցագործի ազատ արձակումի մասին:

16. **Ձոհի Եւ Հանրության Անվտանգությունը իբրեւ Ազնիվ Խոսքով Ազատվելու Գործոններ** – Ձոհի, գոհի ընտանքի եւ հանրության անվտանգությունը նկատի ունենալ նախքան որեւէ ազնիվ խոսքով կամ այլ հետ-դատավճռային որոշումներով ազատ արձակման որոշում կայացնելը:

17. **Տեղեկություն Այս 16 Իրավունքների Մասին** – Տեղեկացված լինել 1-ից 16-րդ պարբերություններում թվարկված իրավունքների մասին:

Լրացուցիչ աղբյուրներ

Գլխավոր դատախազը չի վավերացնում, պատասխանատվություն չի ստանձնում կամ չի վերահսկում հետեւյալ կազմակերպությունների եւ գործակալությունների տեսակետները, ծառայությունները եւ տեղեկությունները:

Ձոհերի Փոխհատուցման Խորհուրդ – Կարող է օգնել վճարելու՝ հոգեկան առողջության խորհրդատվության, թաղման ծախսերի, եկամտի կորստի, ոճրի տեղանքի մաքրման, վերատեղավորման, բժշկական եւ ատամնաբուժական ծախսերի համար՝ **1-800-777-9229** www.victims.ca.gov

Կալիֆորնիայի Ուղղիչ Եւ Վերականգնողական Բաժանմունք, Ձոհի Եւ Վերապրողի Եւ Իրավունքների Եւ Օտարությունների Գրասենյակ (OVSRS) – Տրամադրում է տեղեկություն փաստաթղթի օրինագանցի ազատ արձակման, հատուցման բավարարման, ազնիվ խոսքի պայմանների եւ ազնիվ խոսքի դատական լուսնաբերի մասին, երբ վտանգավոր օրինագանցը արգելափակված է բանտում: **1-877-256-6877** www.cdcr.ca.gov/victim_services

McGeorge School of Law (ՄկՋորջի անվան Իրավաբանության Կայրոց) – Ոճրի Ձոհերի Աղբյուրների Կենտրոն – տրամադրում է գոհերի համար ռեսուրսներ ըստ նրանց աշխարհագրական շրջանի՝ գոհերի իրավունքների հետ միասին: **1-800-Victims (1-800-842-8467)** www.1800victims.org

Տեսալիս Վայրագության Ազգային Թեժ Գիծ – **1-800-799-7233** www.thehotline.org

Մեծահասակների Պաշտպանիչ Օտարությունների քառուկի տեղեկություն – (Չափահասների չարաշահում) 24 Ժամ Թեժ Գծի համարներ ըստ Կալիֆորնիայի քառուկիների www.cdss.ca.gov/inforesources/County-APS-Offices

Երեխայի Չարաշահման Ազգային Թեժ Գիծ – Երեխայի Չարաշահման Մշակում եւ Կանխարգելում: **1-800-422-4453** www.childhelp.org

Բռնաբարության, Չարաշահման Եւ Արյունապղծության Ցանց՝ **1-800-656-4673** www.rainn.org

Մարդկանց Մաքսանենգության Ազգային Աղբյուրների Կենտրոնի Թեժ Գիծ – 24 Ժամ Թեժ Գիծ **1-888-373-7888** www.humantraffickinghotline.org

Կալիֆորնիայի Հեռախոսակալի Փոխանցման Օտարություն – Խույ- համրերի կամ ծանր լսողությանը գանգախարդողների համար՝ հավաքել 711: TTY/HCO/VCO ձայնից ձայն, անզերենի համար **1-800-735-2929**, եւ իսպաներենի **1-800-855-3000**: Չայնային՝ TTY/VCO/HCO-ին. անզերենի համար հավաքել **1-800-735-2922** եւ իսպաներենի համար՝ **1-800-855-3000**: Խոսքից-խոսք՝ անզերեն եւ իսպաներեն **1-800-854-7784**:

Գլխավոր Դատախազի Ձոհերի Օտարությունների Միավոր – Մատակարարում է տեղական գոհերի/վկաների մասին տեղեկություններ, աշխարհագրական աղբյուրների մասին տեղեկատվություն եւ ոճրի գոհերին բողոքարկման կարգավիճակի մասին տեղեկություն: Հավելյալ տեղեկությունների համար գանգախարք **1-877-433-9069** կամ այցելեք www.oag.ca.gov/victimservices Տեղական Մարդկանց Մաքսանենգության վերաբերյալ տեղեկությունների համար այցելեք www.oag.ca.gov/human-trafficking

“Ձոհը” սահմանվում է ըստ Կալիֆորնիայի սահմանադրության որպես “մի անձ, որ տուժվում է ուղղակի կամ սպառնալիքի տակ ֆիզիկական, հոգեկան կամ ֆինանսական վնաս է կրում, իբրեւ հետեւանք կատարման կամ ոճրագործության կատարման փորձի կամ հանցագործության: “Ձոհ” հասկացությունը նույնպես իր մեջ ներառում է անձի կինը/ամուսինը, ծնողները, երեխաները, ազգականները կամ խնամակալը եւ ներառում է ոճրի մահացած մի գոհի իրավական ներկայացուցիչ, որն անչափահաս է կամ ֆիզիկապես կամ հոգեպես անընդունակ է դարձել: “Ձոհ” հասկացությունը իր մեջ չի ընդգրկում մի անձ, որ հանցանքի համար խնամատարություն մեջ է, ամբաստանյալը եւ կամ մի անձ, ում դատարանը գտնում է որպես մեկին, որը առաւելագույնս պիտի չգործեր անչափահաս գոհի օգտին:” (Կալիֆորնիայի Սահմանադրություն հոդված I, § 28(Ե):)

Ձոհը, գոհի վարձված իրավաբանը, գոհի օրինական ներկայացուցիչը կամ դատախազը ըստ գոհի խնդրանքի կարող են պարտադրել վերելում նշված իրավունքները որեւիցե դատի կամ բողոքարկման դատարանում՝ տվյալ գործի վրա իբրեւ իրավունքի իրավասություն: (Կալիֆորնիայի Սահմանադրության հոդված I, § 28(Ը)(1):)

C. Դրամական բոլոր վճարումները, դրամները եւ գույքը, որ հավաքված է այն մարդուց, ում կարգադրված է փոխհատուցում վճարել, նախ պետք է պարտավորեցվի վճարել սահմանված գումարը՝ որպես փոխհատուցում գոհին:

14. **Ըստ Պահանջի Ունեցվածքի Հասուցումը** – Ունեցվածքի ըստ պահանջի հասուցում, երբ այն իբրեւ իրեղեն ապացույց պետք չէ:

15. **Ազնիվ Խոսքի Հիման Վրա Ազատ Արձակվելու Գործընթացի Օտնուցագիր Եւ Ազնիվ Խոսքով Ազատ Արձակվելը** – Ազնիվ խոսքի բոլոր գործընթացների մասին տեղեկանալը, ազնիվ խոսքի գործընթացին մասնակցելը, նախքան իշխանությունների կողմից հանցագործի ազնիվ խոսքը հաշվի առնելը նրանց տեղեկություններ փոխանցելը, եւ ըստ խանդավառի, ծանուցվելը ազնիվ խոսքով կամ այլ հիմամբ հանցագործի ազատ արձակումի մասին:

16. **Ձոհի Եւ Հանրության Անվտանգությունը իբրեւ Ազնիվ Խոսքով Ազատվելու Գործոններ** – Ձոհի, գոհի ընտանքի եւ հանրության անվտանգությունը նկատի ունենալ նախքան որեւէ ազնիվ խոսքով կամ այլ հետ-դատավճռային որոշումներով ազատ արձակման որոշում կայացնելը:

17. **Տեղեկություն Այս 16 Իրավունքների Մասին** – Տեղեկացված լինել 1-ից 16-րդ պարբերություններում թվարկված իրավունքների մասին:

Լրացուցիչ աղբյուրներ

Գլխավոր դատախազը չի վավերացնում, պատասխանատվություն չի ստանձնում կամ չի վերահսկում հետեւյալ կազմակերպությունների եւ գործակալությունների տեսակետները, ծառայությունները եւ տեղեկությունները:

Ձոհերի Փոխհատուցման Խորհուրդ – Կարող է օգնել վճարելու՝ հոգեկան առողջության խորհրդատվության, թաղման ծախսերի, եկամտի կորստի, ոճրի տեղանքի մաքրման, վերատեղավորման, բժշկական եւ ատամնաբուժական ծախսերի համար՝ **1-800-777-9229** www.victims.ca.gov

Կալիֆորնիայի Ուղղիչ Եւ Վերականգնողական Բաժանմունք, Ձոհի Եւ Վերապրողի Եւ Իրավունքների Եւ Օտարությունների Գրասենյակ (OVSRS) – Տրամադրում է տեղեկություն փաստաթղթի օրինագանցի ազատ արձակման, հատուցման բավարարման, ազնիվ խոսքի պայմանների եւ ազնիվ խոսքի դատական լուսնաբերի մասին, երբ վտանգավոր օրինագանցը արգելափակված է բանտում: **1-877-256-6877** www.cdcr.ca.gov/victim_services

McGeorge School of Law (ՄկՋորջի անվան Իրավաբանության Կայրոց) – Ոճրի Ձոհերի Աղբյուրների Կենտրոն – տրամադրում է գոհերի համար ռեսուրսներ ըստ նրանց աշխարհագրական շրջանի՝ գոհերի իրավունքների հետ միասին: **1-800-Victims (1-800-842-8467)** www.1800victims.org

Տեսալիս Վայրագության Ազգային Թեժ Գիծ – **1-800-799-7233** www.thehotline.org

Մեծահասակների Պաշտպանիչ Օտարությունների քառուկի տեղեկություն – (Չափահասների չարաշահում) 24 Ժամ Թեժ Գծի համարներ ըստ Կալիֆորնիայի քառուկիների www.cdss.ca.gov/inforesources/County-APS-Offices

Երեխայի Չարաշահման Ազգային Թեժ Գիծ – Երեխայի Չարաշահման Մշակում եւ Կանխարգելում: **1-800-422-4453** www.childhelp.org

Բռնաբարության, Չարաշահման Եւ Արյունապղծության Ցանց՝ **1-800-656-4673** www.rainn.org

Մարդկանց Մաքսանենգության Ազգային Աղբյուրների Կենտրոնի Թեժ Գիծ – 24 Ժամ Թեժ Գիծ **1-888-373-7888** www.humantraffickinghotline.org

Կալիֆորնիայի Հեռախոսակալի Փոխանցման Օտարություն – Խույ- համրերի կամ ծանր լսողությանը գանգախարդողների համար՝ հավաքել 711: TTY/HCO/VCO ձայնից ձայն, անզերենի համար **1-800-735-2929**, եւ իսպաներենի **1-800-855-3000**: Չայնային՝ TTY/VCO/HCO-ին. անզերենի համար հավաքել **1-800-735-2922** եւ իսպաներենի համար՝ **1-800-855-3000**: Խոսքից-խոսք՝ անզերեն եւ իսպաներեն **1-800-854-7784**:

Գլխավոր Դատախազի Ձոհերի Օտարությունների Միավոր – Մատակարարում է տեղական գոհերի/վկաների մասին տեղեկություններ, աշխարհագրական աղբյուրների մասին տեղեկատվություն եւ ոճրի գոհերին բողոքարկման կարգավիճակի մասին տեղեկություն: Հավելյալ տեղեկությունների համար գանգախարք **1-877-433-9069** կամ այցելեք www.oag.ca.gov/victimservices Տեղական Մարդկանց Մաքսանենգության վերաբերյալ տեղեկությունների համար այցելեք www.oag.ca.gov/human-trafficking

“Ձոհը” սահմանվում է ըստ Կալիֆորնիայի սահմանադրության որպես “մի անձ, որ տուժվում է ուղղակի կամ սպառնալիքի տակ ֆիզիկական, հոգեկան կամ ֆինանսական վնաս է կրում, իբրեւ հետեւանք կատարման կամ ոճրագործության կատարման փորձի կամ հանցագործության: “Ձոհ” հասկացությունը նույնպես իր մեջ ներառում է անձի կինը/ամուսինը, ծնողները, երեխաները, ազգականները կամ խնամակալը եւ ներառում է ոճրի մահացած մի գոհի իրավական ներկայացուցիչ, որն անչափահաս է կամ ֆիզիկապես կամ հոգեպես անընդունակ է դարձել: “Ձոհ” հասկացությունը իր մեջ չի ընդգրկում մի անձ, որ հանցանքի համար խնամատարության մեջ է, ամբաստանյալը եւ կամ մի անձ, ում դատարանը գտնում է որպես մեկին, որը առաւելագույնս պիտի չգործեր անչափահաս գոհի օգտին:” (Կալիֆորնիայի Սահմանադրություն հոդված I, § 28(Ե):)

Ձոհը, գոհի վարձված իրավաբանը, գոհի օրինական ներկայացուցիչը կամ դատախազը ըստ գոհի խնդրանքի կարող են պարտադրել վերելում նշված իրավունքները որեւիցե դատի կամ բողոքարկման դատարանում՝ տվյալ գործի վրա իբրեւ իրավունքի իրավասություն: (Կալիֆորնիայի Սահմանադրության հոդված I, § 28(Ը)(1):)

